

Dawn huma wħud mill-mistoqsijiet komuni li normalment jistaqsi min huwa interes-sat japplika għall-Fond Malti tal-Ktieb.

Għal dawk li qatt ma applikaw għal fondi qabel u m'għandhomx esperjenza ta' tali proċeduri, nibdew billi nfakkru fl-importanza tad-dokumentazzjoni mitluba u l-prezentazzjoni. Huwa veru li l-applikazzjoni se tkun ivvalutata l-aktar fuq il-merti tal-proġett iżda l-applikazzjonijiet li jidhlu mingħajr id-dokumenti mitluba, jew li jkunu ħallew barra tagħrif meħtieġ, ma jaslux għall-istadju li fih se jiġu evalwati għall-kon-tenut tagħhom.

Bord tal-aġġudikazzjoni mwaqqaf apposta se jkun qed jevalwa s-sottomissjonijiet fil-ġimagħtejn ta' wara d-data tal-għeluq għas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

Kif hemm miktub fil-paġna tagħna fuq [il-Fond tal-Ktieb](#), kull aplikazzjoni għandha tinkludi dan li ġej:

- Kopja tal-karta tal-identità tal-applikant (quddiem u wara).
- Formola tal-applikazzjoni (specifika għal liema għotja).
- Proposta
- Rendikont ta' kif se jintefqu l-flusu (inklużi kopji tal-istimi).
- Referenzi biblijografiċi tal-applikant u/jew tal-proġet propost mill-awtur.
- Referenzi biblijografiċi rilevanti oħrajn.
- Referenzi addizzjonali minn terzi li jappoġġaw il-proġett jew l-applikazzjoni (tgħodd biss f'każ ta' għotjiet għall-pubblikazzjoni).
- Kopji ta' artikli ppubblikati fil-gazzetti.
- Lista ta' finanzjament pubbliku li sar fl-imgħoddi (fejn applikabbli)

Għandu jkun ċar ukoll li d-dokumenti u l-informazzjoni mitluba għandhom jiġu pprezentati kemm jista' jkun b'mod pulit u professjonali. L-informazzjoni u d-dokumentazzjoni għandha tkun limitata għal dawk li jidhru hawn fuq. Mhuwiex meħtieġ li l-applikanti jibagħtu kopji tat-testi li għandhom l-għan li jipubblikaw. L-istadju inizjali tal-proċess ta' aplikazzjoni huwa prinċipalment amministrattiv, li jfisser li l-applikazzjoni se tiġi evalwata mid-dokumenti u informazzjoni oħra relatata mal-proġett, mhux mit-test innifsu.

Mistogsijiet komuni:

X'tip ta' ghotjiet joffri l-Fond?

Hemm żewġ tipi ta' ghotjiet – ghotjiet għall-pubblikazzjoni u ghotjiet għall-edukazzjoni. Appendiċi A fuq il-paġna tagħna toffri lista aġġornata ta' korsijiet u seminars iżda din hija biss suggeriment. Applikanti interessati jistgħu japplikaw għal korsijiet li mhumiex elenkati fl-Appendiċi A sakemm ikunu jistgħu jagħtu prova li dawn il-korsijiet jissodisfaw l-għanijiet tal-Fond.

Hemm minimu ta' tmien ghotjiet, li jammontaw għal € 40,000. Dawn ser jitqassmu fost il-fondi għall-pubblikazzjoni u l-fondi għall-edukazzjoni. Kull ghotja gorr fond massimu ta' €5,000.

Min jista' japplika?

Il-paġna tagħna fuq il-Fond tal-Ktieb telenka l-individwi eliġibbli għall-fond b'definizzjonijiet preċiżi ħafna tal-kwalifiki li dawn l-individwi għandu jkollhom sabiex jitqiesu bħala applikanti eliġibbli. Dawn huma kittieba u pubblikaturi. Kittieb huwa definit bħala persuna li ppubblikat jew ippubblikawha ktieb jew storja jew artiklu fi ktieb. Id-definizzjoni ta' pubblikatur, min-naħa l-oħra, tehtieg li l-persuna tkun sid ta' dar tal-pubblikazzjoni li ppubblikat mill-inqas ktieb wiehed ta' awtur wiehed.

Dan għandu l-implikazzjoni ovvja li daww l-awturi li għadhom ma ppubblikawx kwalunkwe xogħol ma jistgħux japplikaw f'isimhom. Madankollu, xorta jistgħu jipprezentaw il-proġett jekk isibu pubblikatur li jkun lest jipprezenta x-xogħol tagħhom għall-Fond.

Hemm skadenza għat-tlestija tal-proġett?

Fil-qosor, le. Madankollu, l-applikanti li jgħaddu l-istadju inizjali eventwalment se jkollhom jagħtu redikont tal-perjodi taż-żmien għall-proġett tagħhom.

Jistgħu l-applikanti jipprezentaw xogħol li diġà deher fl-istampa?

Le. Il-fond għandu l-għan li jappoġġa l-pubblikazzjoni ta' materjal li mhux kummerċjalment vijabbli minkejja l-valur kulturali għoli tiegħu. Jekk ix-xogħol diġà deher fl-istampa, kemm jekk ippubblikat mill-kittieb stess jew le, dan ifisser li xi mezz ta' publikazzjoni nstab għalhekk ma hemmx bżonn għall-fondi.

Jistgħu l-applikanti jipprezentaw xogħol bi ħsieb li jippubblikawh huma stess?

Teknikament iva iżda mhux rakkomandabbli. Idealment, il-proġetti kollha jkunu eventwalment ippubblikati ma' pubblikatur lokali. Il-pubblikaturi għandhom l-esperjenza u l-kompetenza fix-xogħol editorjali, it-tqassim tal-ktieb u l-qari tal-provi. Huma l-esperti u mhux il-kittieb. Dan ifisser li x-xogħol sottomess għall-pubblikazz-

zjoni ma' pubblikatur se jagħmel l-aħjar użu possibbli tal-fondi u jiżgura kwalità għolja f'dak li għandu x'jaqsam mal-produzzjoni tal-ktieb.

X'tip ta' proġetti ta' pubblikazzjoni huma eliġibbli?

Il-kriterji tal-eliġibbiltà huma miftuħa kemm jista' jkun biex jakkomodaw l-akbar numru possibbli ta' inizjattivi differenti li, fl-opinjoni tal-Bord ta' Aġġudikazzjoni, huma ta' valur kulturali. Min-naħa l-oħra, il-paġna tagħna fuq il-Fond tagħmilha ċara li l-proġetti li jinvolvu l-pubblikazzjoni ta' kotba bi stil ta' magazin, kompożizzjonijiet mużikali u kotba msejsin biss fuq stampi jew ritratti huma esklużi minn din l-iskema. It-traduzzjoni ta' manuskritti u kotba lokali mill-Malti għal lingwi oħra wkoll hija eskluża mill-Fond Malti tal-Ktieb billi digà teżisti skema fi ħdan il-Fond Malti għall-Arti. Applikazzjonijiet għat-traduzzjoni ta' kotba b'lingwi barranin għall-Malti huma permeSSI.

Nittamaw li din l-informazzjoni se sservi bħala gwida utli għal dawk kollha li jixtiequ japplikaw għall-Fond. Nitolbu lill-applikanti kollha jieħdu l-ħin biex jaqraw bir-reqqa il-paġna tagħna fuq il-Fond tal-Ktieb sabiex jevalwaw, qabel kollox, l-eliġibbiltà tal-proġetti tagħhom u sabiex jiżguraw li jimlew il-formola tal-applikazzjoni kif suppost.

Tislijiet

Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb